

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2015

JAHRESBERICHT FÜR DAS JAHR 2015

Predseda predstavenstva:	Ing. Peter Večeřa
Vorstandsvorsitzender:	
Podpredseda predstavenstva:	Maximilian Hofmann
Stellvertretender Vorstandsvorsitzender:	
Člen predstavenstva: Vorstandsmitglied:	Christian Welzenbach

Súčasťou tejto výročnej správy vyhotovenej predstavenstvom je auditovaná účtovná závierka za rok 2015

Bestandteil dieses Jahresberichtes aufgestellt vom Vorstand bildet der Jahresabschluss für das Jahr 2015, geprüft durch einen unabhängigen Wirtschaftsprüfer

Táto výročná správa je zostavená v zmysle paragrafu 20 Zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Dieser Jahresbericht ist gemäß § 20 des Gesetzes Nr. 431/2002 der GS über Buchhaltung in der geänderten Fassung zusammengestellt.

A) VÝVOJ SPOLOČNOSTI STREICHER SK, a. s.

A) ENTWICKLUNG DER GESELLSCHAFT STREICHER SK, a. s.

Spoločnosť STREICHER SK, a. s., bola založená ako spoločnosť IDOZ, a. s. Zakladateľskou listinou zo dňa 26. 11. 2004, zápis do Obchodného registra bol prevedený dňa 22. 12. 2004. Spoločnosť bola založená ako súkromná akciová spoločnosť a vznikla dňom zápisu do Obchodného registra. Spoločnosť IDOZ, a. s., zmenila v roku 2008 názov spoločnosti na STREICHER SK, a. s.

Zmena názvu spoločnosti bola potvrdená zápisom do Obchodného registra dňa 17.4.2008.

Spoločnosť je registrovaná na Daňovom úrade Žilina a je mesačným platcom dane z pridanej hodnoty od 18. 01. 2005.

Die Gesellschaft STREICHER SK, a. s., wurde als Gesellschaft IDOZ, a. s. durch die Gründungsurkunde vom 26. 11. 2004 gegründet, der Eintrag ins Handelsregister erfolgte am 22. 12. 2004. Die Gesellschaft wurde als private Aktiengesellschaft gegründet und entstand am Tag der Eintragung ins Handelsregister. Die Gesellschaft IDOZ, a. s., änderte im Jahr 2008 den Gesellschaftsnamen in STREICHER SK. a. s.

Die Änderung des Gesellschaftsnamen wurde durch den Eintrag ins Handelsregister am 17.4.2008 bestätigt.

Die Gesellschaft ist beim Steueramt Žilina registriert, monatlicher Steuerzahler der Mehrwertsteuer ist sie seit 18. 01. 2005.

Finančná situácia spoločnosti

Finanzlage der Gesellschaft

Zakladateľom spoločnosti bol Slovenský plynárenský priemysel, a. s., so sídlom 825 11 Bratislava, Mlynské Nivy 44/a. Jeho vklad do základného imania bol vo výške 1.000.000,00 Sk (33 193,92 €) a zákonný rezervný fond z kapitálových vkladov bol výške 100.000,00 Sk (3 319,39 €). Čiastka 1.100.000,00 Sk (36 513,31 €) bola uhradená na bankový účet IDOZ, a. s., vedený v Tatrabanke, a. s., Bratislava.

Dňa 21. 9. 2005 došlo k zmene vo vlastníctve spoločnosti. Novým akcionárom sa stala komanditná spoločnosť so Spolkovej republiky Nemecko:

Obchodné meno: MAX STREICHER GmbH & Co. Kommanditgesellschaft auf Aktien

Sídlo: Schwaigerbreite 17, Deggendorf 944 69

Štát: SRN

Výška základného imania spoločnosti 33 200,00 € zostala nezmenená (zvýšenie imania zaokrúhlením po zmene meny). Spoločnosť má vytvorený zákonný rezervný fond vo výške 3 319,39 € a zákonný rezervný fond z kapitálových vkladov vo výške 3 320,61 €.

Der Gründer der Gesellschaft war Slovenský plynárenský priemysel, a. s., mit dem Sitz 825 11 Bratislava, Mlynské Nivy 44/a. Die Einlage ins Grundkapital betrug 1.000.000,00 SK (33 193,92 €) und die gesetzliche Rücklage für Kapitaleinlagen betrug 100.000,00 SK (3 319,39 €). Der Betrag in Höhe von 1.100.000,00 SK (36 513,31 €) wurde auf das Bankkonto der Gesellschaft IDOZ, a. s., bei der Bank Tatrabanka, a. s., Bratislava, einbezahlt.

Am 21. 9. 2005 kam es zur Änderung am Eigentum der Gesellschaft. Der neue Aktionär wurde eine Kommanditgesellschaft aus der Bundesrepublik Deutschland:

Handelsname: MAX STREICHER GmbH & Co. Kommanditgesellschaft auf Aktien

Sitz. Schwaigerbreite 17, Deggendorf 944 69

Staat: Bundesrepublik Deutschland

Die Höhe des Grundkapitals der Gesellschaft 33 200,00 € (Kapitalerhöhung durch Aufrundung bei Währungsumstellung) blieb unverändert. Die Gesellschaft hat eine gesetzliche Rücklage (Kapitalrücklage) gebildet in Höhe von 3 319,39 € aus Kapitaleinlage, sowie in Höhe von 3 320,61 € aus Gewinnrücklage.

Vybrané finančné ukazovatele

Ausgewählte Finanzkennziffern

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené vybrané finančné ukazovatele z výkazu ziskov a strát za roky 2014 a 2015.

In nachfolgender Tabelle sind ausgewählte Finanzkennziffern aus der Gewinn- und Verlustrechnung für die Jahre 2013 und 2014 dargestellt.

v celých € ganze €	2015	2014
Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb		
The state of the s		
Erlöse aus dem Verkauf eigener Erzeugnisse und	4 901 587	2 735 217
Dienstleistungen		
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
Zifieria stavu viiutioorganizachych zasob	- 10 620	- 2 278
Bestandsveränderung der innerbetrieblichen Vorräte	.0 020	22.0
Pridaná hodnota (hrubý výsledok)		
Makanani (Dahamahaia)	1 006 795	740 715
Mehrwert (Rohergebnis) Výsledok z hospodárskej činnosti		
v ysiedok z nospodarskej cinnosti	0.4.0.4.0.0	4 004 404
Ergebnis aus der Wirtschaftstätigkeit	- 816 482	- 1 081 194
Výsledok hospodárenia z finančných operácií		
Fusion is an alon Financiations it	- 67 396	- 47 546
Ergebnis aus der Finanztätigkeit Hospodársky výsledok za bežnú činnosť pred		
zdanením		
233.1011111	- 883 878	- 1 128 740
Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit vor		
Steuern		
Hospodársky výsledok	004 704	4 420 402
Wirtschaftsergebnis	- 884 701	- 1 138 493

V uvedenej tabuľke sú uvedené vybrané finančné ukazovatele zo súvahy za roky 2014 a 2015:

In nachfolgend angegebener Tabelle sind ausgewählte Finanzkennziffern aus der Bilanz für die Jahre 2014 und 2015 dargestellt:

v celých €	2045	2014
ganze €	2015	2014
Aktíva celkom	7 149 844	4 257 906
Aktiva gesamt		
Pohľadávky za upísanie vlastného imania	0	0
Forderungen aus ausstehenden Einlagen des eigenen Kapitals		
Neobežný majetok Anlagevermögen	2 120 352	2 256 199
Obežný majetok	5 006 429	1 988 481
Umlaufvermögen		
Časové rozlíšenie	23 063	13 226
Zeitabgrenzung (Rechnungsabgrenzungsposten)		
Vlastné imanie a záväzky Eigenes Kapital und Verbindlichkeiten	7 149 844	4 257 906
Vlastné imanie		
Eigenes Kapital	206 844	1 091 546
Záväzky	6 941 469	3 165 051
Verbindlichkeiten		
Časové rozlíšenie Zeitabgrenzung (Rechnungsabgrenzungsposten)	1 531	1 309

B) UDALOSTI OSOBITNÉHO VÝZNAMU PO SKONČENÍ ÚČTOVNÉHO OBDOBIA ROKU 2015

B) VORGÄNGE VON AUßERORDENTLICHER BEDEUTUNG NACH BEENDUNG DER BUCHHALTUNGSPERIODE IM JAHR 2014

Po 31. 12. 2015 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti.

Nach dem 31. 12. 2015 und bis zum Datum der Erstellung des Jahresabschlusses sind keine Vorfälle eingetreten, welche die Aktiva und Passiva der Gesellschaft bedeutend beeinflusst hätten.

C) PREDPOKLADANÝ BUDÚCI VÝVOJ ČINNOSTI SPOLOČNOSTI

C) GEPLANTE KÜNFTIGE TÄTIGKEITSENTWICKLUNG DER GESELLSCHAFT

STREICHER SK, a. s. patrí stále k najväčším spoločnostiam pôsobiacim v oblasti plynárenstva. Činnosť spoločnosti je zameraná na poskytovanie výrobkov, prác a služieb v plynárenskom odbore, ale čoraz vo väčšom meradle ponúkame služby aj pre iné odbory, najmä v petrochemickom a ťažobnom priemysle. Naše aktivity zahŕňajú procesy od konštrukcie, cez výrobu, až po záručný a pozáručný servis.

STREICHER SK, a. s. bude z geografického pohľadu naďalej pôsobiť tak na slovenskom, ako aj zahraničných trhoch, najmä trhoch v rámci EU. Z pohľadu odborného zamerania spoločnosti budeme pokračovať v expanzii do nových už vyššie spomínaných oblastí trhu.

Pre naplnenie svojich cieľov využívame procesný systém riadenia - Integrated Management Systems – IMS a máme zavedené certifikované manažérske systémy:

- Systém manažérstva kvality STN EN ISO 9001:2008
- Systémy environmentálneho manažérstva STN EN ISO 14 001:2004
- Systémy manažérstva bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci OHSAS 18 001:2008
- Požiadavky na kvalitu pri zváraní STN EN 3834-2: 2005
- Komplexné zabezpečovanie kvality na výrobu tlakových zariadení podľa, Nariadenia vlády SR č.576/2002 Z. z. a Smernice č. 97/23/EC Európskeho parlamentu a Rady z mája 1997
- Výroba tlakových nádob podľa AD 2000-Merkblatt HP 0/ HP 100 a Smernice 97/23/EC Európskeho parlamentu a Rady z mája 1997
- Zhotovovanie oceľových konštrukcii podľa STN EN 1090-2

Die Gesellschaft STREICHER SK, a. s. gehört nach wie vor zu den größten Gesellschaften, die im Bereich der Gasindustrie tätig sind. Ihre Tätigkeit ist vor allem auf Bereitstellung von Erzeugnissen, Leistungen und Dienstleistungen in der Gasindustrie ausgerichtet, aber immer öfter bieten wir Leistungen auch für andere Unternehmen an, vor allem in petrochemischer Industrie und in der Förderungsindustrie. Unsere Aktivitäten beinhalten Leistugnen wie Konstruktion, über Produktion bis hin zu Serviceleistungen während der Garantiefrist und nach der Garantiefrist.

Die Gesellschaft STREICHER SK, a. s. wird auch weiterhin aus der geographischen Sicht so wohl auf dem slowakischen als auch auf dem ausländischen Markt, vor allem auf dem Markt im Rahmen der EU tätig sein. Aus der Sicht der Fachorientierung der Gesellschaft werden wir in der Expandierung in neue oben angeführte Marktbereichen fortzusetzen.

Zur Erfüllung unserer Ziele nutzen wir das Prozess-Management System - Intergrated Management Systems – IMS und verfügen über die zertifizierten Managementssysteme:

- Qualitätsmanagementssystem STN EN ISO 9001:2008
- Umweltschutzmanagementssystem STN EN ISO 14 001:2004
- Managementssystem des Arbeitsschutzes OHSAS 18 001:2008
- Qualitätsanforderungen beim Schweißen STN EN 3834-2:2005

- Komplexe Sicherstellung der Qualität bei Produktion von Druckanlagen gemäß Verordnung der Regierung der SR Nr. 576/2002 GS und der Richtlinie Nr. 97/23/EC des Europäischen Parlaments und Europäischen Rats – Mai 1997
- Produktion von Druckbehältern gemäß AD 2000-Merkblatt HP 0/ HP 100 und Richtlinie 97/23/EC des Europäischen Parlaments und Europäischen Rats – Mai 1997
- Herstellung von Stahlkonstruktionen gemäß STN EN 1090-2

D) NÁKLADY NA ČINNOSTI V OBLASTI VÝSKUMU A VÝVOJA

D) AUFWENDUNGEN FÜR TÄTIGKEITEN IM BEREICH DER FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG

V roku 2015 neboli zaznamenané náklady v oblasti výskumu a vývoja.

Im Jahr 2015 wurden keine Aufwendungen im Bereich der Forschung und Entwicklung getätigt.

E) OBSTARÁVANIE VLASTNÝCH AKCIÍ, OBCHODNÝCH PODIELOV A AKCIÍ E) BESCHAFFUNG VON EIGENEN AKTIEN, GESCHÄFTSANTEILEN UND AKTIEN

V priebehu účtovného obdobia 2015 nedošlo k obstaraniu obchodných podielov.

Im Laufe der Buchhaltungsperiode im Jahr 2015 kam es zu keiner Beschaffung von Geschäftsanteilen.

F) NÁVRH NA VYSPORIADANIE VÝSLEDKU HOSPODÁRENIA

F) VORSCHLAG ZUM AUSGLEICH DES WIRTSCHAFTSERGEBNISSES

Výsledok hospodárenia (strata) za hospodársky rok 2015 vo výške – 884 701,01 € bude vysporiadaný takto:

Das Wirtschaftsergebnis (Verlust) für das Wirtschaftsjahr 2015 in Höhe von – 884 701,01 € wird wie folgt ausgeglichen:

Úhrada straty z nerozdeleného zisku minulých rokov - 884 701,01€ Verrechnung des Verlustes mit dem Gewinnvortrag der Vorjahre - 884 701,01€

G) ÚDAJE POŽADOVANÉ PODĽA OSOBITNÝCH PREDPISOV

G) ANGABEN AUF GRUND AUßERORDENTLICHER VERORDNUNGEN

neuvádzame

Keine Angaben erforderlich.

H) ORGANIZAČNÉ ZLOŽKY SPOLOČNOSTI

H) ORGANISATIONSBESTANDTEILE DER GESELLSCHAFT

Spoločnosť nemá k 31. 12. 2015 organizačnú zložku mimo územia Slovenskej republiky.

Die Gesellschaft verfügt zum 31. 12. 2015 über keinen Organisationsbestandteil außerhalb der Slowakischen Republik.